

УДК 070.431.5(450)(045)

**КРИТЕРІЇ НОВИННОСТІ МІЖНАРОДНИХ ПОДІЙ В СУЧАСНІЙ
ІТАЛІЙСЬКІЙ ЩОДЕННІЙ ПРЕСІ (НА МАТЕРІАЛІ ГАЗЕТ «ЛА
РЕПУББЛІКА», «ЛА СТАМПА», «КОРР'ЄРЕ ДЕЛЛА СЕРА»)**

Ганна Рудницька

*Маріупольський державний університет,
вул. Матросова, 5, Маріуполь, 87500, Україна
e-mail: mdu@mariupol.net*

Визначено основні критерії новинності міжнародних подій для трьох національних щоденних газет Італії («Ла Републіка», «Ла Стампа», «Корр'єре делла сера»), проаналізовані спільні та відмінні чинники актуальності міжнародних подій для досліджуваних газет.

Ключові слова: міжнародна подія, міжнародна новина, новинність, італійська щоденна преса.

Враховуючи важливість міжнародної журналістики у побудові уявлень про оточуючий світ, особливо в сучасних умовах активних глобалізаційних процесів, актуальним є вивчення особливостей висвітлення засобами масової інформації зарубіжних подій.

ЗМІ Італії у питаннях висвітлення міжнародних подій, з одного боку, являють собою частину світової інформаційної структури і відображають загальні тенденції розвитку глобальної медіасистеми, а з іншого, мають низку особливостей, які пов'язані, передусім, з міцними позиціями країни на міжнародній політичній арені. За даними офіційного сайту МЗС Італії, країна є учасником 156 міжнародних організацій та міждержавних утворень, серед яких такі впливові та авторитетні, як Велика Вісімка, Європейський Союз, СОТ, МВФ, ООН, НАТО тощо [9]. У зв'язку з цим, а також беручи до уваги особливості історичного розвитку італійських ЗМІ, визначальною рисою медіасистеми країни є її тісний зв'язок з політикою та економікою, зокрема фінансовими та промисловими структурами. Така ситуація допускає можливість викривлення реальної картини світу під впливом інтересів власників ЗМІ.

Ми звернулись до італійської щоденної преси, оскільки особливою є демографічна ситуація в країні, яка визначається процесами старіння нації та впливає на зростання кількості читачів.

Враховуючи сучасні тенденції пристосування традиційних друкованих засобів масової інформації до процесів дігіталізації з метою розширення кола

аудиторії шляхом впровадження онлайн версій паперових ЗМІ, до уваги в роботі були взяті Інтернет-версії трьох найпопулярніших щоденних національних газет Італії «Ла Стампа», «Ла Републіка», «Корр'єре делла сера». Актуальність теми зумовлює і той факт, що у роботах вітчизняних науковців особливості італійських засобів масової інформації, зокрема висвітлення в них міжнародних подій, на сьогодні залишаються найменш дослідженими. Серед зарубіжних дослідників функціонування ЗМІ Італії слід відзначити внесок Н. Уріної [4; 5], І. Стояновської [3], Д. Назарової [2], І. Гофман [1] тощо. Особливо слід виокремити доробок італійських дослідників – У. Еко [6], С. Романо [12], М. Лопоркаро [10], К. Соррентіно [13], М. Ніро [11], А. Беттіні [8], М. Арканжелі [7] тощо – у розробці питань вивчення особливостей італійських ЗМІ.

Об'єктом дослідження в статті є італійська щоденна преса. Предметом дослідження стали критерії новинності міжнародних подій, висвітлених у розділі «Зарубіжжя» («Esteri») онлайн версій трьох найпопулярніших італійських щоденних національних газет «Ла Стампа», «Ла Републіка», «Корр'єре делла сера».

Загальна кількість відібраних для аналізу публікацій складає 4066, з них у «Ла Стампа» – 1634, у «Ла Републіка» – 1255, у «Корр'єре делла сера» – 1177. Досліджуваний період – з травня 2006 р. по листопад 2011 р. – умотивований строками перебування на посаді прем'єр-міністрів країни Р. Проді (травень 2006 р. – січень 2008 р.) та С. Берлусконі (травень 2008 р. – листопад 2011 р.), оскільки зовнішньополітичний курс країни визначається керівництвом профільного міністерства, яке в свою чергу підпорядковується рішенням уряду.

Застосувавши методи статистичного та контент-аналізу, а також аналітичні методи – систематизацію, класифікацію, групування, були визначені наступні особливості міжнародних подій, актуальних для італійської щоденної преси:

По-перше, оскільки у зарубіжних новинах простежується америкацентризм, найбільше це стосується новин у «Ла Стампа», то актуальними для досліджуваних газет будуть події, що відбуваються або відбулись у США, чи пов'язані з цією країною (Рис. 1);



Рис. 1

По-друге, найбільша кількість публікацій, у яких наявний зв'язок з Італією, зустрічаються в газеті «Ла Републіка», яка найчастіше повідомляє про події міжнародного значення, що відбулись в країні, оскільки виходить ця газета в Римі – столиці Італії (Рис. 2);

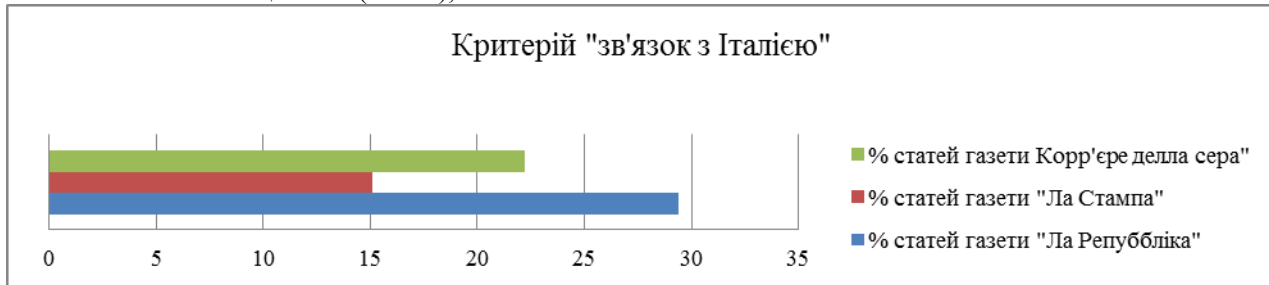


Рис. 2

По-третє, досліджувані газети здебільшого цікавляться подіями, герої яких – відомі особи (Рис. 3);

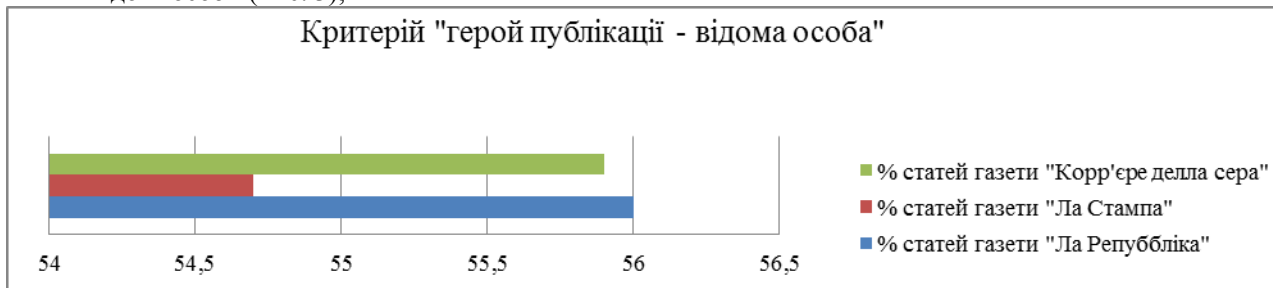


Рис. 3

По-четверте, зарубіжні новини характеризуються анонімністю. Найбільше – публікації «Ла Републіка», найменше – публікації «Ла Stampa» (Рис. 4);

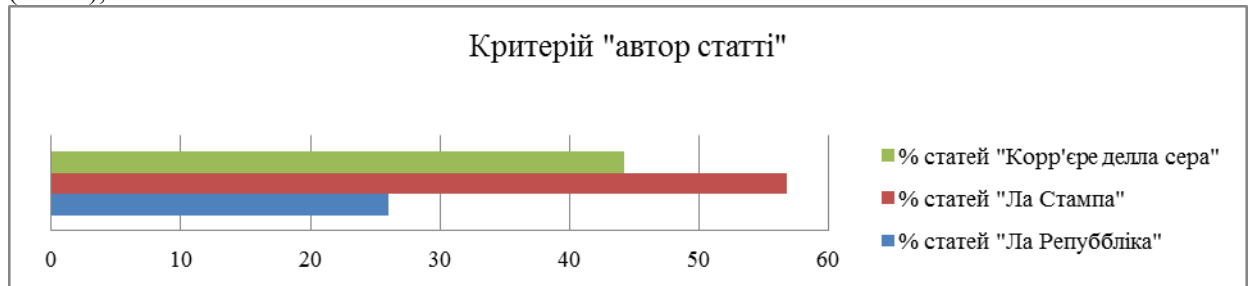


Рис. 4

По-п'яте, майже половину від загальної кількості авторських статей складають публікації, отримані від власних кореспондентів з-за кордону. Найнижчий відсоток – у «Ла Републіка» та «Корр'єре делла сера» (Рис. 5). Така велика кількість невластного матеріалу може ставати причиною викривлення реальності;

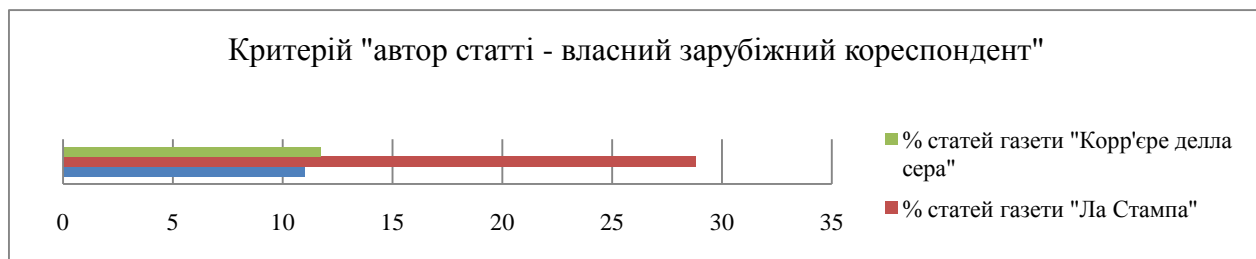


Рис. 5

По-шосте, зарубіжні новини, і відповідно події, актуальні для досліджуваних газет, характеризуються високим рівнем зазначеного в них насилля (інформація про вбитих, поранених, зґвалтованих, викрадених тощо). Найбільше таких новин у «Ла Републіка» та «Корр'єре делла сера» (Рис. 6);

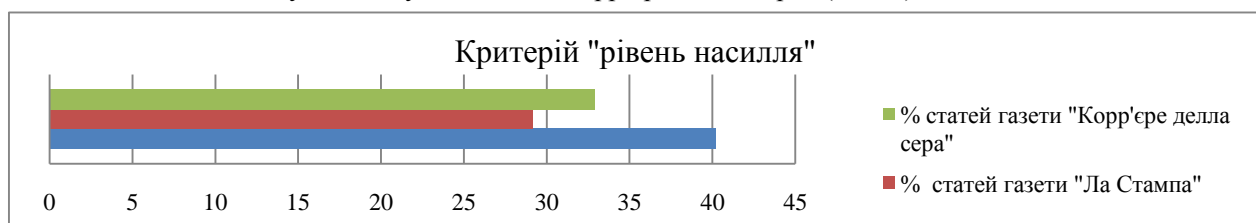


Рис. 6

По-сьоме, найчастіше тема політики цікавить «Ла Stampa». Ця тенденція є історично зумовленою. Кількісний вимір критерію «тематика статей» за спрямованістю конфлікт, життєдіяльність суспільства, катастрофа (аварія) майже однаковий у «Ла Републіка» та «Корр'єре делла сера». «Ла Републіка» та «Ла Stampa» приблизно на одному рівні цікавляться такими

темами, як права людини, життєдіяльність суспільства; «Ла Стампа» та «Корр'єре делла сера» – темами безпеки, економіки та релігії. Найбільший відсоток зарубіжних новин, пов'язаних з релігією, зустрічаються в «Ла Републіка», оскільки Ватикан – резиденція Папи Римського – знаходиться на території Риму – міста, в якому виходить газета. Об'єднує досліджувані газети майже рівний кількісний вимір тематики життєдіяльності суспільства та безпеки (Рис. 7);

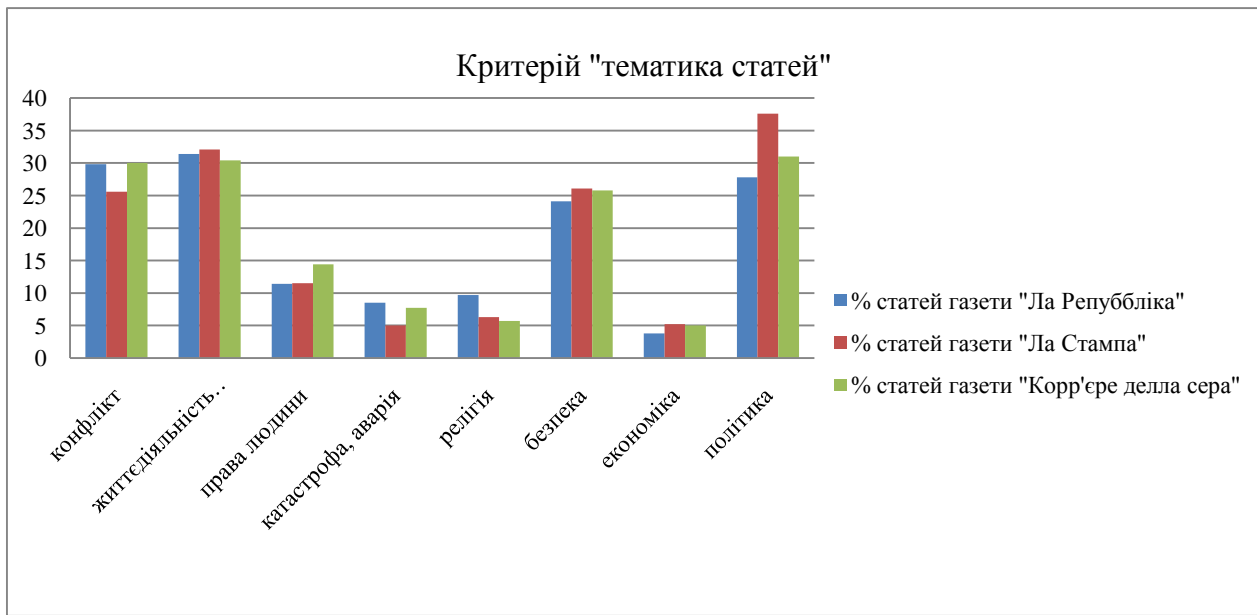


Рис. 7

По-восьме, в межах теми життєдіяльності суспільства досліджувані газети часто цікавлять події, що стосуються девіантної поведінки осіб або девіантних ситуацій. Найбільше девіантність притаманна зарубіжним подіям, поданим у «Ла Републіка» та «Корр'єре делла сера» (Рис. 8);

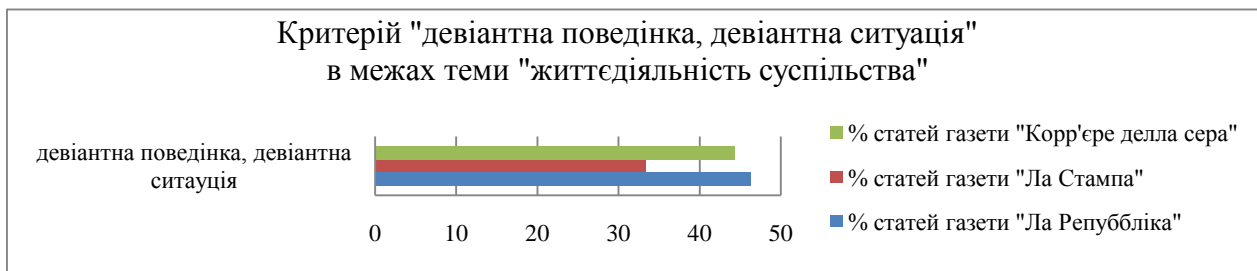


Рис. 8

По-дев'яте, в межах теми безпеки найбільше досліджувані газети приділяють увагу подіям, пов'язаним з тероризмом (Рис. 9);

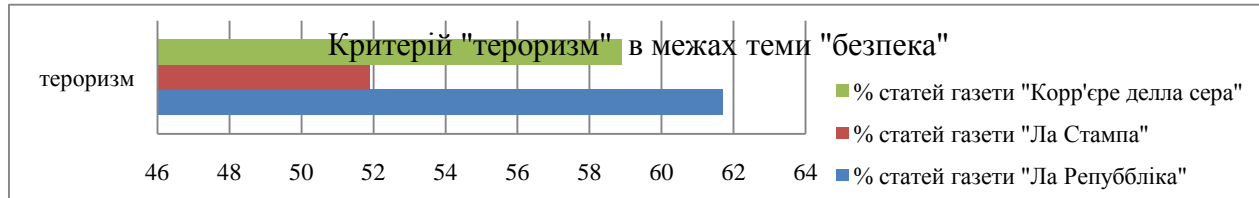


Рис. 9

Таким чином, актуальність міжнародних подій для національної щоденної преси Італії зростає, якщо вони відбуваються або пов'язана зі США, героєм їх виступає відома особа, їх тема стосується політичного життя, конфлікту, питань безпеки (найчастіше тероризму), життєдіяльності суспільства (найчастіше девіантних ситуацій). Визначальною рисою міжнародних новин є їх анонімність.

1. Гофман, И. Ю. Современная еженедельная печать Италии: особенности системы и специфика общественно-политических изданий : дис. ... канд. филол. наук : 10.01.10 / Ирина Юльевна Гофман. – М., 1999. – 265 с.
2. Назарова Д. В. Становление и развитие ежедневной итальянской газеты «Република» как мультимедийного издания : 1996–2007 гг. : дис. ... канд. филол. наук : 10.01.10 / Дина Владимировна Назарова. – М., 2007. – 158 с.
3. Стояновская И. П. СМИ и политика в современной Италии: «империя» Берлускони : (Конец 70-х гг. XX в. – начало XXI в.) : дис. ... канд. филол. наук : 10.01.10 / Ирина Павловна Стояновская. – М. : РГБ, 2003. – 173 с.
4. Урина Н. В. Журналистика и политика : Итальянский опыт взаимодействия : монография / Н. В. Урина. – М. : ВК ; Факультет журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова, 2010. – 416 с.
5. Урина Н. В. Журналистика и политика: итальянский опыт взаимодействия : автореф. дис. ... доктора филол. наук : 10.01.10 [Электронный ресурс] / Наталия Валентиновна Урина. – М., 2011. – Режим доступа: http://discollection.ru/article/07122011_urinanv.
6. Эко У. Полный назад! «Горячие войны» и популизм в СМИ / У. Эко ; пер с итал. Е. Костюкович. – М. : Эксмо, 2007. – 592 с.
7. Arcageli M. Medioevo alle porte / M. Arcageli. – Macerata : Liberi Libri, 2009. – 276 p.
8. Bettini A. Giornali./2.0 / A Bettini. – Firenze : ed.it, 2009. – 296 p.
9. Elenco Organizzazioni Internazionali [Електронний ресурс] / Ministero degli affair esteri. – Режим доступу: http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Estera/Organizzazioni_Internazionali/Lista_Organ_Internaz/
10. Loporcaro M. Cattive notizie : La retorica senza lumi dei mass media italiani / M. Loporcaro. – Milano : Feltrinelli, 2005 – 224 p.
11. Niro M. Verità e informazione: critica del giornalismo contemporaneo / M. Niro. – Bari : EDIZIONI DEDALO, 2005 – 349 p.

12. Romano S. *Giornalismo e relazioni internazionali in Italia e altrove* / S. Romano // Giuseppe Boffa, Sergio Romano *Giornalismo italiano e vita internazionale*. – Milano : Edizioni universitarie Jaca Book. – 1989. – P. 13–41.

13. Sorrentino C. *Cambio di rotta : Temi e tendenze del giornalismo italiano* / C. Sorrentino. – Napoli : Liguori, 1999. – 180 p.

INTERNATIONAL CRITERIA NOVYNOSTI EVENT IN MODERN ITALIAN DAILY PRESS (ON NEWSPAPER «LA REPUBBLICA», «LA STAMPA», «CORRIERE DELLA SERA»)

Hanna Rudnycka

Mariupol State University,
Matrosova Street, 5, 87500, Mariupol, Ukraine
e-mail: mdu@mariupol.net

The main newsworthiness factors of the international events for three national Italian daily newspapers (“La Repubblica”, “La Stampa”, “Corriere della sera”) have been determined, the common and distinctive characteristics of the international events actuality for the examined newspapers have been analyzed.

Key words: international event, foreign news, newsworthiness, Italian daily press.

КРИТЕРИИ НОВИНОСТИ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОБЫТИЙ В СОВРЕМЕННОЙ ИТАЛИЙСКОЙ ЕЖЕДНЕВНОЙ ПРЕССЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ГАЗЕТ «ЛА РЕПУБЛИКА», «ЛА СТАМПА», «КОРРЬЕРЕ ДЕЛЛА СЕРА»)

Ганна Рудницька

Мариупольский государственный университет,
ул. Матросова, 5, Мариуполь, 87500, Украина
e-mail: mdu@mariupol.net

Определены основные критерии новостийности международных событий для трёх национальных ежедневных газет Италии («Ла Република», «Ла Stampa», «Коррьере делла сера»), проанализированы общие и отличительные показатели актуальности международных событий для исследуемых газет.

Ключевые слова: международное событие, международная новость, новостийность, итальянская ежедневная пресса.

*Стаття надійшла до редколегії 23.12.12
Прийнята до друку 10.01.13*